

# RAFF®

## Super Premium Nutrition



**Valpet**  
PETFOOD INDUSTRY

**RAFF****Tartarughe**  
Turtles - Tortugas

12 g/100 ml - Cod. 105000

Pz/Pcs  
**12** 8 010836 200088 >

33 g/250 ml - Cod. 105004

Pz/Pcs  
**12** 8 010836 200095 >

130 g/1000 ml - Cod. 105006

Pz/Pcs  
**6** 8 010836 200101 >**Tata Gammarus****I** GAMBERETTI ESSICCATI - Per tartarughe acquatiche

Il Gammarus è un gamberetto d'acqua dolce di cui sono particolarmente ghiotte le tartarughine acquatiche. I Gammarus più lunghi e più pigmentati, pescati nei laghi siberiani durante il periodo estivo ed essiccati al sole, rappresentano la qualità più pregiata che, compatibilmente con la disponibilità del pescato, è preferita per diventare un prodotto Raff.

**UK** DRIED GAMMARUS - For water turtle

Water turtles find Gammarus fresh water shrimps irresistible. The best Gammarus shrimps are the longer, more brightly coloured variety that is only caught in Siberian lakes in the summer and sun dried. Raff uses these shrimps to make TATA whenever they are available.

**E** GAMBITAS DESECADAS - Para tortugas acuáticas

Gammarus es una gambita de agua dulce, de las cuales son muy golosas las tortugas de agua. El gammarus más largo y pigmentado, pescado en los lagos siberianos durante el período estival y secado al sol, son de calidad superior y más apreciados y que en base a la disponibilidad que pueda existir en el mercado es el elegido para ser incluido como producto Raff.



40 g/100 ml - Cod. 105100

Pz/Pcs  
**12** 8 010836 778686 >

100 g/250 ml - Cod. 105102

Pz/Pcs  
**12** 8 010836 778693 >

350 g/1000 ml - Cod. 105104

Pz/Pcs  
**6** 8 010836 778709 >**Tata Stick****I** ALIMENTO IN BASTONCINI GALLEGGIANTI - Per tartarughe acquatiche

TATA-STICK è un mangime composto per tartarughe d'acqua. TATA-STICK è particolarmente adatto all'apparato boccale delle giovani e piccole tartarughine d'acqua.

**UK** FLOATING STICKS - For water turtles

TATA-STICK is a compound food for water turtles. TATA-STICK is particularly suited to the jaws and mouths of young and small turtles.

**E** ALIMENTO EN PELLETS FLOTANTES - Para tortugas de agua

Tata-Stick es un alimento compuesto para tortugas de agua. Tata-Stick está particularmente adaptado al aparato bucal de las jóvenes y pequeñas tortugas de agua.

**Tata Big****I** GROSSI GAMBERI ESSICCATI - Per tartarughe acquatiche di grandi dimensioni

Gamberi essiccati d'acqua dolce provenienti dall'Estremo Oriente. Hanno una lunghezza da 10 ai 30 mm ed essendo più coriacei dei Gammarus tradizionali, riducono sensibilmente il problema dell'intorbidamento dell'acqua della tartarughiera.

**UK** DRIED BIG SHRIMPS - For adult water turtles

These dried fresh water shrimps from the Far East are between 10 and 30 mm long. Since they are harder shelled than Gammarus shrimps, they significantly reduce the problem of water clouding.

**E** GAMBITAS GRANDES DESECADAS - Para tortugas acuáticas de grandes dimensiones

Gambitas desecadas de agua dulce provenientes del Extremo Oriente. Tiene una longitud de 10 a 30 mm siendo más coriáceas y consistentes que el gammarus tradicional, reducen sensiblemente el problema del enturbiamiento del agua en la tortugera.

40 g/250 ml - Cod. 105008

Pz/Pcs  
**12** 8 010836 778716 >

150 g/1000 ml - Cod. 105010

Pz/Pcs  
**6** 8 010836 778723 >

## Gamberitos

**I** PICCOLI GAMBERI ESSICCATI - Per tartarughine d'acqua

Gamberi essiccati d'acqua dolce provenienti dall'Estremo Oriente. Hanno una lunghezza dai 5 ai 15 mm e, al pari di Tata-Big, essendo più coriacei dei Gammarus tradizionali, riducono sensibilmente il problema dell'intorbidamento dell'acqua della tartarughiera.

**UK** DRIED SMALL SHRIMPS - For small water turtles

These dried fresh water shrimps from the Far East are between 5 and 15 mm long. Like Tata-Big, they are harder shelled than Gammarus shrimps, and significantly reduce the problem of water clouding.

**E** PEQUEÑAS GAMBITAS DESECADAS - Para pequeñas tortugas acuáticas

Gambitas desecadas de agua dulce provenientes del Extremo Oriente. Tienen la longitud de 5 a 15 mm son similares al Tata-Big siendo más coriáceas y consistentes que el gammarus tradicional, reducen sensiblemente el problema del enturbiamiento del agua en la tortuguera.



## Bio-Turtle

**I** BIOCONDIZIONATORE PER TARTARUGHE E ANFIBI

DESCRIZIONE - Rende subito disponibile l'acqua di rubinetto per le esigenze delle vostre tartarughine acquisite. Neutralizza immediatamente i disinfettanti come il cloro. Lega i metalli pesanti come zinco, rame, cadmio, piombo, ecc.

Contains colloids naturali per la protezione della pelle delle tartarughe.

**UK** TURTLE AND AMPHIBIAN WATER CONDITIONER

MAIN FEATURES - Makes tap-water immediately available for your aquatic turtle needs. Neutralises disinfectants such as chlorine at once. Binds to heavy metals such as zinc, copper, cadmium, lead etc. Contains natural colloids for the protection of turtle skin.

**E** CONDICIONADOR PARA TORTUGAS ACUATICAS Y ANFIBIOS

CARACTERISTICAS PRINCIPALES - Acondicionador del agua del grifo destinadas a albergar tortugas acuáticas. Neutraliza inmediatamente los desinfectantes como el cloro. Liga los metales pesados como zinc, cobre, cadmio, plomo. Contiene coloides naturales para proteger la piel de las tortugas acuáticas.



## Calciofix

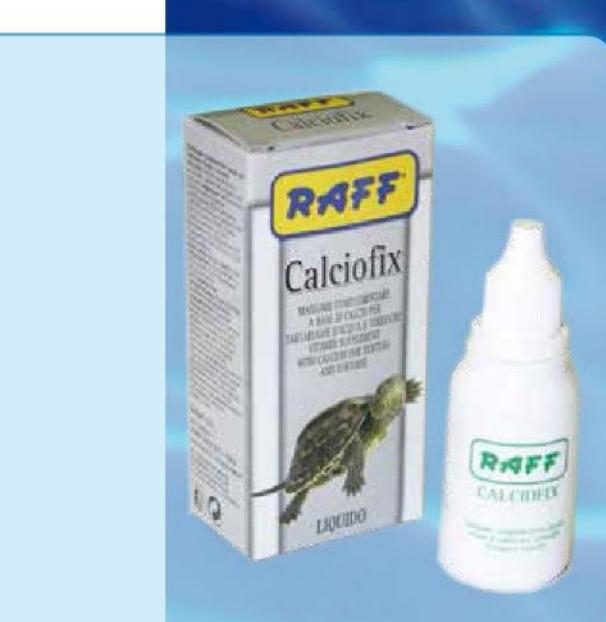
**I** RICOSTITUENTE VITAMINICO E REINTEGRATORE DI CALCIO - Per la corazzza e il piastrone

Mangime complementare liquido per tartarughe d'acqua e terrestri. L'uso di Calciofix è particolarmente necessario al risveglio delle tartarughine dopo il letargo o il semi-letargo invernale al fine di evitare affezioni quali le oftalmosi. Avvertenze: agitare prima dell'uso. Teme la luce. Richiudere il flacone dopo l'uso. Per la composizione e le istruzioni per l'uso si rimanda alla consultazione della scheda tecnica del prodotto.

**UK** LIQUID VITAMIN AND MINERAL SUPPLEMENT - Vitamin liquid supplement special for water turtles. The use of Calciofix is particularly important to prevent diseases like ophthalmosis when young animals wake up after hibernation or periods of lethargy. Warning! Shake well before use. Store in a dark place. Re-close the bottle after use. Refer to the accompanying data sheet for composition and instructions.

**E** RECONSTITUYENTE VITAMINICO Y REINTEGRADOR DE CALCIO PARA LA CORAZA Y EL PETO

Alimento complementario líquido para la tortuga de agua y terrestre. El uso de Calciofix es particularmente necesario en el despertar de la tortuga en el letargo o el semiletargo invernal, con el fin de evitar infecciones como la oftalmosis. Advertencia: agitar antes de su uso. Es sensible a la luz. Cerrar el tapón después de su uso. Para conocer la composición y las instrucciones para su uso se recomienda consultar la ficha técnica del producto.



25 ml - Cod. 105700

Pz/Pcs	<b>12</b>	8 010836 016603 >
--------	-----------	-------------------